

A Román Munkáspárt III. kongresszusának munkálatai A péntek délelőtti ülés

A Román Munkáspárt III. kongresszusa pénteken folytatta munkáját.

A délelőtti ülésen, amely 8 óra 30 perckor kezdődött, Gheorghe Stoica elvtárs elnökölt.

munka Pártja részéről Samuil Mikunis elvtárs, Izrael Kom-munista Pártja Központi Bizottságának főtitkára, Izland Egyesült Szocialista Pártja részéről Einar Olgeirsson elvtárs, Izland Egyesült Szocialista

városi pártszervezet küldötte, az Írószövetség első titkára, Szilnet után Isaac Martin elvtárs elnökölt az ülésen.

Felszólalt Maria Petrili elvtársnő, a Temesvár tartományi pártszervezet küldötte, az Or-

nak tagja és Törökország Kom-munista Pártjának küldötte, a-
kik Uruguayi Kommunista Párt-
jának, a Tuniszi Kommunista
Pártnak és Törökország Kom-munista Pártjának üdvözlését
tolmácsolták a kongresszus-
nak.

Ezután Gh. Rádol elvtárs, a
Sztálin tartományi pártszerve-
zet küldötte, a Vörös Zászló
üzem vezérigazgatója szólt fel.

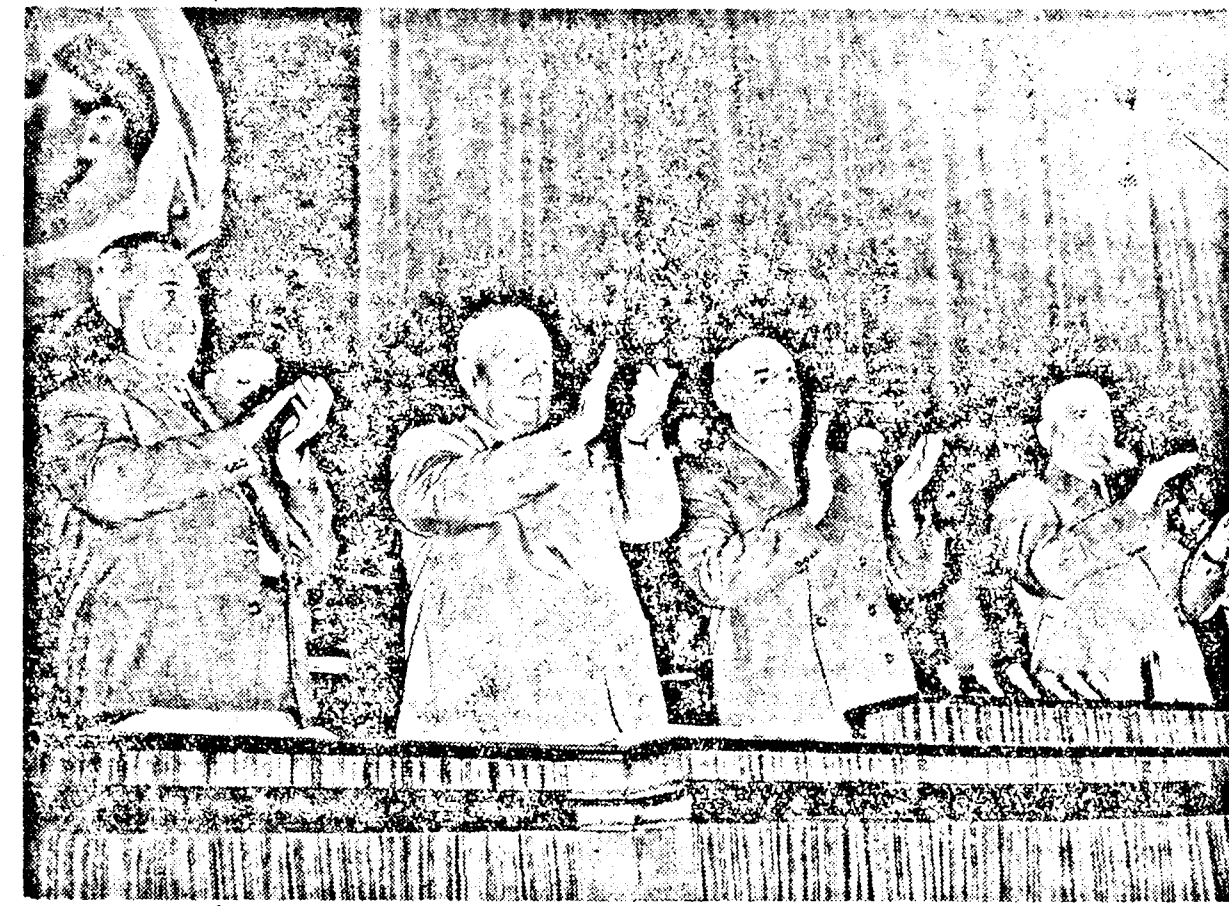
Lelkes tapsal fogadták a
küldöttek a külföldi küldöttek
üdvözlését. Brazília Kommunis-
ta Pártja nevében a párt kül-
dötte: Kuba Népi Szocialista
Pártja nevében Kalcines Ra-
mon elvtárs, Kuba Népi Szoc-
ialista Pártja országos bizott-
sága végrehajtó bizottságának
tagja; Venezuela Kommunista
Pártja nevében Pumberto Arri-
etti elvtárs, Venezuela Kommu-
nista Pártja Központi Bizott-
sága Politikai Bizottságának
tagja üdvözölt a kongresszust.

A következő felszólaló Ale-
xandru Chiru elvtárs, a Pitești
tartományi pártszervezet kül-
dötte, a colibasi Vasile Tndose
üzem esztorgályosa és Maria
Copil elvtársnő, a Nagyvárad
tartományi pártszervezet kül-
dötte, a nagyvárad pedagógiai
iskola tanárnője.

Az elnökség bejelentette,
hogy a kongresszus címére üd-
vözlő táviratok érkeztek Hon-
duras Kommunista Pártja Köz-
ponti Bizottságától, Ausztrália
Kommunista Pártjának Köz-
ponti Bizottságától, Ceylon
Kommunista Pártjának Köz-
ponti Bizottságától, Martinica
Kommunista Pártjának Köz-
ponti Bizottságától és a Gu-
ineai Demokrata Párt Ország-
os Politikai Bizottságától.

A kongresszus nevében az el-
nökség kifejezte köszönetét
mindeneknek a pártoknak a
küldött üdvözléért.

Az ülés déli 1 óra 30 per-
cor ért véget.



A Román Munkáspárt III. kongresszusának elnöksége köszönti a kongresszus résztvevőit.

A Központi Bizottság és a
Központi Revizós Bizottság
jelentésével kapcsolatos vita
során felszólalt Vasile Vilcu
elvtárs, a Konstanca tartomá-
nyi pártszervezet küldötte, az
RMP Konstanca tartományi
bizottságának első titkára és
Atanase Joia, a Bukarest vá-
rosi pártszervezet küldötte, a
Román Népköztársaság Aka-
démiajának elnöke.

A küldöttek lelkes tapsal kö-
szepette a kongresszust üd-
vözlők: Spanyolország Kom-
munista Pártja nevében Enri-
que Lister elvtárs, Spanyolor-
szág Kommunista Pártja Köz-
ponti Bizottsága végrehajtó bi-
zottságának tagja; Japán
Kommunista Pártja nevében
Itaru Yonehara elvtárs, Japán
Kommunista Pártja Központi
Bizottsága fittárságának tag-
ja; az Amerikai Egyesült Ál-
lamok Kommunista Pártja ne-
vében Elisabeth Flynn elvtár-
s, az USA Kommunista Párt-
ja Központi Bizottságának al-
elnöke; Libanon Kommunista
Pártja nevében Hassan Kray-
tem elvtárs, Libanon Kommu-
nista Pártja Központi Bizott-
sága Politikai Bizottságának
tagja, a Központi Bizottság
Központi Bizottság titkára.

A következő felszólaló Vasile
Sipoteanu elvtárs, a Bakó tar-
tományi pártszervezet küldö-
te, az Onesti-i építési munká-
telep villanyterelője.

Élénk taps közepette üdvöz-
lik a kongresszust Izrael Kom-

Pártjának elnöke; Irak Kom-
munista Pártja részéről, Irak
Kommunista Pártjának kül-
dötte, Marokkó Kommunista
Pártjának részéről Ali Yata
elvtárs, Marokkó Kommunista
Pártjának főtitkára.

Ezt követően felszólalt Mihai
Beniuc elvtárs, a Bukarest

szágos Nótanács titkára.

Lelkes taps közepette emel-
kedett szóra Jose Massera
elvtárs, Uruguayi Kommunista
Pártja Központi Bizottsága
végrehajtó bizottságának tag-
ja és Jomni Taoufik elvtárs, a
Tunisi Kommunista Párt Köz-
ponti Bizottsága Politikai Biz-

A péntek délutáni ülés

A péntek délutáni ülésen, a-
mely délután 4 órakor kezdő-
dött, Nicolae Ceausescu elvtárs
elnökölt.

Az elnökség javaslatára a
kongresszus egyhangú jóváha-
gyásával lezárta a vitát a Köz-
ponti Bizottság jelentésével és
a Központi Revizós Bizottság
jelentésével kapcsolatban.

Stefan Voitec elvtárs felol-
vasta a Román Munkáspárt
III. kongresszusának határo-
zat-tervezetét.

A határozati javaslatot egy-
öntetűen jóváhagyták.

Hatalmas taps és éljenzés
hangzott fel a teremben.

A kongresszus egyhangú ha-
tározattal jóváhagyta a Köz-
ponti Revizós bizottság jelen-
tését.

Ezt követően a kongresszus
egyhangú határozattal jóvá-
hagyta a Román Munkáspárt
Szervezeti Szabályzatának mó-
dosítását.

Nicolae Ceausescu elvtárs be-
jelentette, hogy az egész or-

szágból érkeztek és érkeznek
táviratok és levelek az RMP
III. kongresszusának címére.
Eddig 1.200 távirat és levél ér-
kezett munkásoktól, kollekti-
vák és társult parasztoktól,
mérnököktől, technikusoktól,
tudósoktól és más értelmiségi-
ektől, ifjaktól, nőktől, vállala-
tok, munkatelepek, a minis-
tériumok dolgozóitól, társadal-
mi szervezetektől, katonai egysé-
gektől. Valamennyien lelkesen
üdvözölték a kongresszust, büsz-
kén jelentik, hogy milyen ered-
ményeket értek el a kongress-
zus tiszteletére és vállalták,
hogy teljesítik a párt kijelölt
feladatokat.

Az egybegyűltek tapsa köz-
epette a kongresszus nevében az
elnökség köszönetet mond az
összes dolgozóknak a kongress-
szushoz intézett üdvözléseikért
és jókívánságokért, sikert kí-
ván nekik a munkában, a kon-
gresszusi határozatok valóra-

váltásáért, a szocializmus épí-
tésének kiteljesítéséért folyta-
tott harcban hazánkban.

A kongresszus június 25-én
8 óra 30 perckor tartja záró-
ülését.



Felvetettük a Román Munkáspárt III. kongresszusa mun-
kálatainak egyik színterében készült a küldöttek egy cso-
portjáról.

Lelkesen fogadják a nagyszerű célkitűzéseket

A DOLGOZÓK nagy figye-
lemmel kísérik pártunk III. kon-
gresszusának munkálatait. A
gyárakban és üzemekben agi-
tátorok ismertették a Román
Munkáspárt Központi Bizott-
ságának jelentését, amelyet
Gh. Gheorghe Stoica elvtárs,
az RMP KB első titkára terjés-
zett elő.

Igy volt ez a Ranghet-gyár-
ban is, ahol az agitátorok üze-
mosztályonként — Sábau Vasile,
a fogaskerékosztályon, Blaghi
Liviu, a szerelőben, Farkas De-
zso, a maróosztályon, Heredi
Zoltán az esztorgásműhelyben,
Kárpáti Vilmos a szerszámmű-
helyben, Pirvu Teodor pedig az
öntőben — ismertették a je-
lentést.

A munkások nagy lelkesedé-
ssel fogadták a nagy jelentősé-
gi pártdokumentumot és kife-
jezésre juttatták azt a töretlen
elhatározásukat, hogy a párt
célkitűzését, amely egész dol-
gozó népiünk célkitűzése, valóra
váltják.

A gyár különböző pontjain ki-
függesztették a jelentést, va-
lamint Hruscsov elvtárs fel-
szólalásának teljes szövegét. A
kongresszus dokumentumait
egyébként megjelenésük sor-
rendjében az agitátorok tovább

ismertetik majd a gyár külön-
böző osztályainak dolgozóit
előtt.

S EZEKBEK A NAPOKBAN
remek munkagyőzelmeket ér-
nek el a Ranghet-gyár dolgozói
is. Például Schneider Adam el-
munkás esztorgályos vállalta,
hogy a kongresszus munkála-

tainak megkezdéséig teljesíti
júniusi tervét. Vállalását becsü-
lettel megvalósította és 20-án
befejezte havi tervét és a kö-
vetkező napon már júliusra dol-
gozott. A kongresszus dokumen-
tumait lelkesítve vállalta
továbbá, hogy júliusi teljesít-
ménye 135 százalék felett lesz.



Bora Ecaterina párttag, Ma-
riarász Rozália és Dreclin Ste-
lia IMSZ-tagok a December
30-gyár III.-IV. szövedőjének
dolgozóit, tanulmányozzák az
RMP KB jelentését, melynek
szövegét az üzemosztályon is
kifüggesztették.

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4759. sz. Szombat, 1960. június 25. 4 oldal, 20 bani



Mint ismeretes, az elmúlt
napokban nyit meg a főváro-
si I. V. Sztálin pihenő- és
kulturparkban a szovjet ki-
állítás, mely ragyogó áttekin-
tést nyújt a szovjet tudomány
és technika által az utóbbi
esztendőben elért kimagasló
sikerekről. Az egész országból
a dolgozók ezrei keresik fel a
kiállítást, hogy személyesen
is megláthassák és megoso-
dálhassák az ott kiállított,
mintegy 6000 különböző tár-
gyat, melyek kivétel nélkül a
szovjet tudomány és ipar ma-
gas színvonaláról tanuskod-
nak.

A kiállítás tényét csak
emelte, hogy az RMP III. kon-
gresszusára hazánkba érke-
zett N. Sz. Hruscsov elvtárs, a
Szovjetunió Minisztertanácsá-
nak elnöke maga nyitotta
meg.

Képzünk N. Sz. Hruscsov
elvtársat ábrázolja, amint a
párt és a kormány vezetői-
nek kíséretében megtekinti a
kiállítást.

Lelkesítő eredmények

Dolgozó népiünk életének
nagy eseményét, a III.
pártkongresszust kiváló ered-
ményekkel köszöntötték a Te-
kba-gyár dolgozói is. Megvaló-
sításuk arról tanuskodnak,
hogy a gyár munkaközössége
napról-napra arra törekedett,
hogy teljes alkotó lendülettel,
tudásával irányelveinek valóra-
váltásához.

A szorgalmas munkaközösség
odaadásának bizonyítékai azok
eredményei, amelyeket a két kongresszus
között eltelt időszakban nagy
gondot fordítottak a gépek
kapacitásának egyszerű kihasz-
nálására, valamint a szocialis-
ta versenyek széleskörű kiter-
jesztésére. Ezek a sikerek
újabb munkalendületre serken-
tek a Teba-gyárlak. Eddig is
arra törekedtek, hogy a szö-
vedőben növeljék a gépek be-
vetésének számát. Az elért si-
kereket láttán vállalták, hogy a
jövő év második feléig órán-
ként 10.000 bevetést és 720-
750 legalacsonyabb érnék
el.

Az eredmények is, amelyeket a
dolgozók a két kongresszus
között eltelt időszakban nagy
gondot fordítottak a gépek
kapacitásának egyszerű kihasz-
nálására, valamint a szocialis-
ta versenyek széleskörű kiter-
jesztésére. Ezek a sikerek
újabb munkalendületre serken-
tek a Teba-gyárlak. Eddig is
arra törekedtek, hogy a szö-
vedőben növeljék a gépek be-
vetésének számát. Az elért si-
kereket láttán vállalták, hogy a
jövő év második feléig órán-
ként 10.000 bevetést és 720-
750 legalacsonyabb érnék
el.

A fenti eredmények elsősor-
ban a dolgozók odaadó mun-

Szabásonként 1000 négyzetdeciméter bőr megtakarítás

A Libertatea gyár bőrszabá-
szai az Irányelvetervezet
megvitatásakor körültekintően
számba vették azokat a lehe-
tőségeket, amelyek révén elő-
segíthetik a magasabb célki-
tűzések minél előbbi valóra
váltását. Filip Ioan bőrszabász
felszólalásában akkor ezt mon-
dotta: „Dolgozók már eddig
is igazolták, hogy számos
lehetőség nyílik a felada-
toknak teljesítésére. Előzetes
vállalásunkat az RMP III. kon-
gresszusának tiszteletére an-

nak a jelmondatnak jegyében
tettük, hogy egyetlen bőrsza-
bász se maradjon havi 750
négyzetdeciméter megtakarított
bőrmennyiség alatt. Ezt a vál-
lалásunkat már tulhaladtuk.
Ezért ígértük tehetünk arra,
hogy a legalacsonyabb megta-
karítás is meghaladja a 850
négyzetdecimétert.”

Filip Ioan javaslatát támo-
gatta a többi kommunista is.
Kohut János és Katkó János
bőrszabászok hozzászólásukban
kiegészítették a vállaltat.
„Eredményeink valóban szé-
pek. Nagy-nagy igyekezzel
azonban újabbakkal tetézhé-
tük kongresszusi vállálásain-
kat: ezennel havonta 1000
négyzetdeciméter bőr megtaka-
rítására törekszünk” — mon-
dották.

Hozzászólásukat nagy lelke-
sedéssel fogadta a szabászati
részleg egész munkaközössége.
Az év elejétől május végéig
elért 200.000 négyzetdeciméter-
nyi bőrmegtakarításunk azt
igazolta, hogy teljesítjük vállá-
lалásainkat. Az elkövetkező idő-
szakban még nagyobb oda-
adással dolgozunk azért, hogy a
legutóbbi, 1000 négyzetdecimé-
ter bőr megtakarítására vonatkozó
vállálásunkat ne csak
teljesítsük, hanem túl is
szárnyaljuk. Tudatában va-
gyunk annak, hogy ezek az
eredmények hathatósan előse-
gitik az RMP III. kongresszu-
sa Irányelveinek valóra váltá-
sát.

Aldea Elisabeta,
levelező

Új kötelezettségvállalásokra ösztönöz a kongresszus dokumentumainak ismertetése

A FIERARUL-GYARBAN szin-
tén ismertették már a dolgozók
előtt a jelentést. Macinic Gheor-
ghe (az 1-es számú üzemosztá-
lyon), Török János (a 2-es szá-
mú üzemosztályon), Podoa To-
ma (a 3-as számú üzemosztá-
lyon), Cresta Nicolae (a 4-es
számú üzemosztályon) olvasott
fel részleteket a gyár dolgozóit
előtt a Román Munkáspárt
Központi Bizottságának jelen-
téséből. Cucu Ioan viszont a
tisztviselők előtt, Krémer Já-
nos pedig a főegépsz osztályán
ismertette a jelentést, amelyet
mindenütt nagy lelkesedéssel
fogadtak.

A gyár munkással, mérnökkel,
technikussal és tisztviselői kö-
zül több, mint 360-an vettek
rész a jelentés megvitatásában
és ennek során különböző köte-
lezettségvállalások hangzottak
el. Arsina Ana, Farkas Anna, Bu-
dis Elena, Menráth Ilona, Kan-
dler Brásébet, Reghis Teodor 15
—15 százalékos terv teljesíté-
sre, valamint a minőség ál-

landó javítására vállaltak to-
vábbi kötelezettségeket. Schmidt
Ferenc pedig, aki a szerszámmű-
helyben dolgozik, vállalta,
hogy olyan jó minőségű szer-
számokat készít, amelyekkel a
gyár termelési ütemének mun-
kái még jobb kivitelű gyárt-
mányokat állíthatnak elő.

EZEKBEK A NAPOKBAN a
Fierarul-gyárban is fokozódott a
munka lendülete. Csütörtökön
például a következő kimagasló
termelési eredményeket érték
el a dolgozók: Budis Elena 158,
Farkas Anna 168, Reghis Teo-
dor 156, Petris Rozália 155,
Szabó Borbála 143, Menráth
Hilda pedig 150 százalékban
valósították meg az napi elő-
írázatukat.

Az eredmények is, amelyeket a
dolgozók a két kongresszus
között eltelt időszakban nagy
gondot fordítottak a gépek
kapacitásának egyszerű kihasz-
nálására, valamint a szocialis-
ta versenyek széleskörű kiter-
jesztésére. Ezek a sikerek
újabb munkalendületre serken-
tek a Teba-gyárlak. Eddig is
arra törekedtek, hogy a szö-
vedőben növeljék a gépek be-
vetésének számát. Az elért si-
kereket láttán vállalták, hogy a
jövő év második feléig órán-
ként 10.000 bevetést és 720-
750 legalacsonyabb érnék
el.

Negyedszer kapálják a kukoricát

Június 21-én fejezték be a majláti kollektivisták 923
hektár kukorica harmadik kapálását. Ebben a
gazdaságban is a terméshozam növekedését tartják az egyik
legfontosabb feladatnak. A gazdaság vezetőtanácsa és az
egész tagság úgy döntött, hogy e célkitűzés megvalósítása
érdekében negyszer kapálják a kukoricát. Így június 23-án
megkezdtek a kukorica negyedik kapálását.

Rajonunk több más kollektív gazdaságában is hozzálát-
tak a kukorica negyedik kapálásához. A legjobb eredményt
ezen a téren a majláti gazdaságon kívül a szépfalu és a
horeai kollektív gazdaságban érték el.

Lapunk harmadik oldalán:

★ A tíz ország leszerelési bi-
zottságának június 23-i ülése
★ Befejeződött a Biztonsági
Tanács ülése
★ A bécsi dolgozók örömmel
várják N. Sz. Hruscsov ausz-
triai látogatását

A pártélet hírei

Eredményesen foglalkoznak a párttagok és tagjelöltek felvételének kérdésével

A CFR vagonellenőrző műhely pártalapszervezője, amelynek Mlenas Stefan elvtárs a titkára, kellő figyelmet fordít sorainak szüntelen erősítésére. Arra törekszik, hogy a termelőmunkában kitűnő legjobb, legötletesebb dolgozókat vegye fel a tagjelöltek, illetve a párttagok sorába. A pártalapszervező ezirányú törekvése eredményesen járt. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint az, hogy ebben az évben hét párttagot és hat tagjelöltet vettek fel. Említésre méltó, hogy ezek mind közvetlenül a termelésben dolgozó munkások. Illy módon az alapszervező állandóan javítja társadalmi összetételét.

A párttagok és tagjelöltek felvétele terén elért eredmények annak tulajdoníthatók, hogy a büro jó megválasztott feladatokat jelölt ki a párttagok számára. Konkrétan meghatározta, hogy melyik kommunista, melyik élenjáró dolgozó pártönkivül aktív tag politikai nevelésével foglalkozzon. Cora Gheorghe például azt a megbízatást kapta, hogy Gilean Traian fiatal lakatos nevelésével foglalkozzon. Együtt dolgoznak s így Cora elvtárs naponta elbeszélgetett vele a párt szerepéről, harcáról, politikájáról, amelynek egyik fő célkitűzése a dolgozók életkörülményeinek szüntelen javítása. Cora Gheorghe nevelőmunkájának eredményeként a fiatal lakatos kérte felvételét a tagjelöltek sorába. Kérve nyit már meg is vitatta az alapszervezőt és a városi pártbizottság bíróját is jóváhagyta. Eredményesen teljesítette ezirányú pártfeladatát a többi kommunista is.

Az alapszervező továbbra is nagy gondot fordít a párttagok és tagjelöltek felvételének kérdésére, azon fáradozik, hogy állandóan erősítse sorait, javítsa társadalmi összetételét.

Darula Ioan

A párt célkitűzései - a mi célkitűzéseink

Az életben helyét megtaláló ember boldog örömeivel...



Szívem minden dobbanásával, az életben helyét megtaláló ember boldog örömeivel köszöntöttem pártunk III. kongresszusát.

Ragaszkodás, hűség és szeretet nyilvánul meg hazánk minden dolgozója részéről pártunk iránt, amelynek mindent köszönhetünk: épülő, szépülő hazánkban, a szinte gombamódra nőő új gyárakat, a művelődési és társadalmi intézményeket.

Amikor e gondolatok sorokká formálódnak, visszatérünk a múltba, hogy még jobban tudjam értékelni a jelent és még nagyobb bizalmam legyen a csupa boldogságot feltáró jövőre, amelyet a kongresszus dokumentumai vetítenek elé.

Több mint két évtizede dolgozom a textilgyárban. Az a hatalmas fejlődés, ami ország-szerte jellemzi hazánk felemelkedését, a December 30 gyárban is tapasztalható. A gyűrűfonóban dolgozom és büszkén tekintek az új gyűrűfonógépekre, amelyeket hazánkban készítettek. De ki tudna mindent felsorolni.

Egyénileg úgy köszöntöttem pártunk életének nagy eseményét, a III. kongresszust, hogy tervemet havonta 15 százalékkal túteljesítettem és emellett 7-8 százalékos anyagmegtakarítást is elértem.

Párttag vagyok és különös figyelemmel tanulmányozom a kongresszus dokumentumait, amelyeknek nagyszerű célkitűzései újabb, még lendületesebb munkára ösztönöznek. Igyekszem úgy dolgozni, hogy termelési eredményeim hozzájáruljanak a nagy célkitűzések megvalósításához.

Barabás Katalin,
a December 30 gyár gyűrűfonódjának dolgozója

Minden erőnkkel segítjük a termelés zavartalan menetét



Pártunk következetes harca a dolgozó népet nagy megvalósításokat eredményezett életünk minden területén. Elegendő, ha arra utalok, ami itt körülöttem történik. Az örökre letűnt polgári-földesúri rendszerben tanultam kisiparosnál a vízvezeték-szerelő mesterségét. Elképzelhető, milyen körülmények között. Az álmosság után kerültem a Vörös Triló-gyár karbantartó részlegére. Ebben a műhelyben akkor mindössze egy esztergaped állott rendelkezésünkre. Az évek folyamán aztán több eszterga, maró, furó és gyalugépet kaptunk, amelyek nagy mértékben segítik munkánkat. Itt ismerkedtem meg tulajdonképpen a fejlődés lehetőségével. Megtanultam az esztergályozást, marást és a hegesztést is. A gyár vezetősége értékelte törekvésemet és január 1-től kezdve kineveztek a karbantartó részleg mesterévé.

Résztvelek munkaközössége lelkesen dolgozott, hogy a kongresszus tiszteletére vállalt feladatok teljesítését. A hónap végére vállaltuk, hogy elkészítsük két kisgépesítést. A festőre részére főzőkészüléket helyeztünk üzembe, a cernázóban pedig mozgó szalagot létesítettünk. Így köszöntöttük mi, a karbantartási részleg dolgozói, pártunk III. kongresszusát.

A kongresszus dokumentumainak tanulmányozása nyomán még világosabbá vált előttem, hogy gyárunknak megnevezkedett feladatokat kell megoldania. Mi felkészültünk arra, hogy minden erőnkkel segítjük a termelés zavartalan menetét, hogy a Vörös Triló-gyár fennakadás nélkül teljes mértékben teljesíthesse a reá váró feladatokat.

Jenel Sándor,
a Vörös Triló-gyár karbantartási részlegének mestere

Kultúrmegegyezés megnyitása pártunk III. kongresszusa tiszteletére

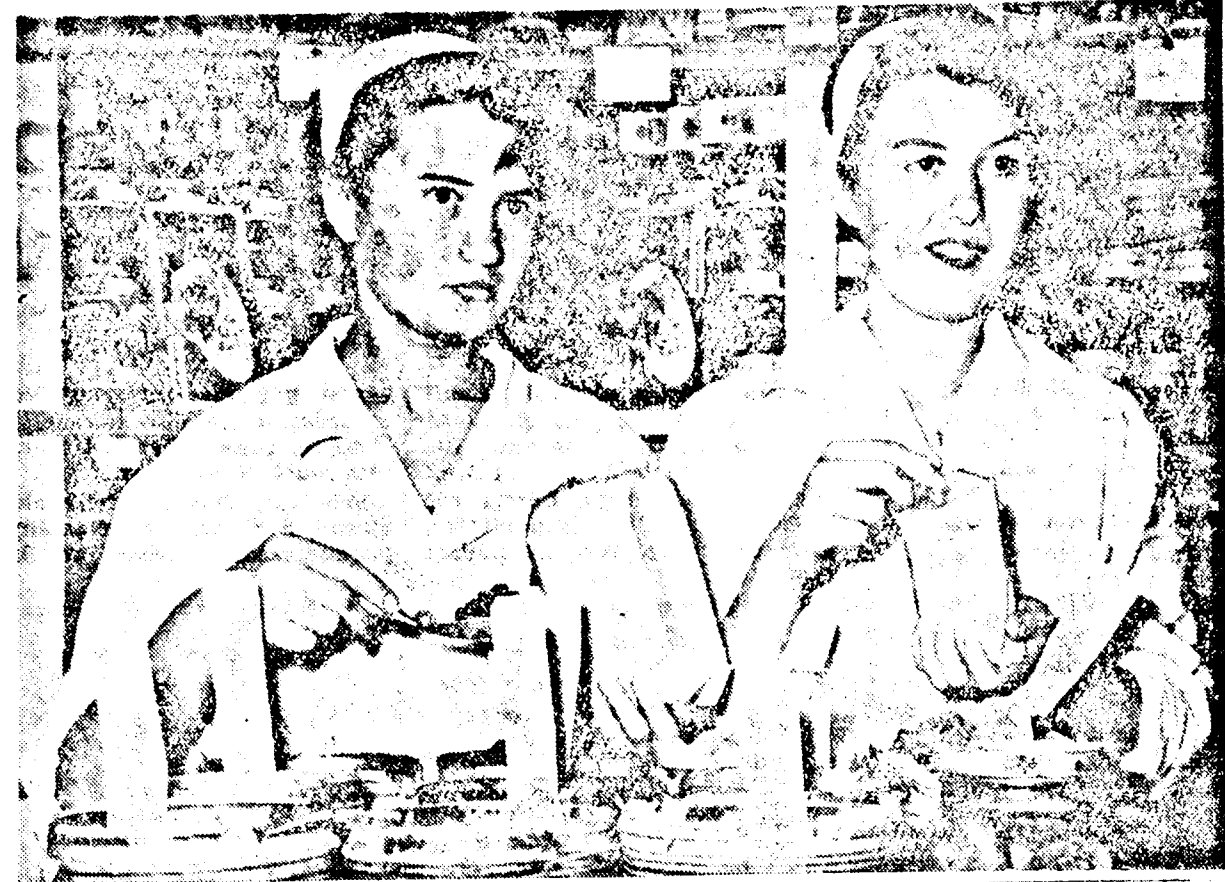
A gyárak üzemek, valamint a kollektív gazdaságok működtetői kulturális pártunk III. kongresszusa tiszteletére június 20-26-ig a munkások klubjában, peremvárosi és falusi kultúrterekben színelőadásokat mutatnak be. Ezúttal nemcsak saját közönségük előtt mutatják be tehetségük legjavát, de előadóknak más gyárak és üzemek klubjaiba, illetve falusi kultúrterekbe is. Így mintegy tapasztalatserőztető szervezők egymással, ugyanakkor biztossítják azt, hogy a városi és falusi dolgozók változatosabb műsorban gyönyörködheszenek.

A Dimitrov gyárak sikeres vendégszereplése

A Dimitrov vagongyár dolgozóit először már nem ismeretlen a klubban működő színjátszó csoport sok sikert elért előadása, a "Magaviselethez" elgátló. Octavian Sava és Virgil Stoenescu színdarabját műkedvelőket felülmúló ráteremtettségű mutatták be mindannyiszor a színjátszócsoporthoz tagjai és éppen ezért a közönség részéről mindig elismeréssel volt részükről. Az eddigi sikerek arra ösztönözték a szereplőket, hogy a III. pártkongresszus tiszteletére Perjámoson, valamint Nagyfalván színtelen előadják darabjukat. Kedden a Bernáth Andor gépjá-

Kultúrelőadás a December 30 gyár klubjában

A textilgyári dolgozók gondosan összeállított kultúrmegegyezésben gyönyörködhetnek csütörtök délután. A December 30 gyár munkásklubjában a színjátszó csoport Kormos Gyula Csipkevirág című egyfelvonásos színművét mutatta be nagy sikerrel. Ugyanakkor a Bernáth Andor gépjávitó központ zenekara erre az alkalomra bevonult munkásdalokat, indulókat játszott. A műsor színvonalát emelte a műkedvelő kultúrmegegyezés első díjat nyert Tanügyi szakszervezetének énekkar műsora. Nagy hozzáértéssel adták elő énekszámaikat. A December 30 gyár dolgozói hosszantartó tapssal jutalmazták a műkedvelő kultúrmegegyezés értékes előadását.



Mindketten kereskedelmi dolgozók. Az egyik Buzesan Maria, a másik Boclon Ana IMSZ-tagok, a Helyi Kereskedelmi Szervezet Republici uton lévő 1. számú üzletében tevékenykednek. Munkájukkal kiemelték a vevőkörösség szeretetét s ezen túlmenően hozzájárultak az egység tervfeladatainak sikeres teljesítéséhez.

Az állattenyésztés fejlesztése belterjes gazdálkodáshoz vezet

A nagyüzemi szocialista mezőgazdaság fejlődése elsősorban attól függ, hogyan teszik azt belterjesebbé, vagyis hogyan küzdünk a jövedelmezőség, a termelékenység növeléséért.

Kollektív gazdaságunk tag-sága néhány nap múlva ünnepli a gazdaság fennállásának tizedik évfordulóját. S ha visszamelegszünk az egy évtized alatt megtett útra, számot kell vetnünk: hogyan valósítottuk meg a párt által megjelölt feladatokat? Mind a gazdaság vezetőtanácsa, mind a pártalapszervezet és a kommunista célkitűzése az volt ebben az időszakban, hogy közös gazdaságunkat minél jövedelmezőbbé tegyék. E cél elérésére a következőképpen valósítottuk meg: növeltük az ipari növényekkel bevetett területeket, ugyanakkor nagy figyelmet fordítottunk az állattenyésztés fejlesztésére is. Ebben az évben például az állati termékek értékesítése után 896 ezer 390 lej jövedelmet irányoztunk elő. Június 11-ig már több, mint 334.800 lejt vételeztünk be az állattenyésztésből, bár a termék túlnyomó részét ezután értékesítjük. Gazdaságunk ebben az évben 82.296 kilo húst, 140-150 ezer liter tejet szállított a városi dolgozók ellátásának biztosítására. Szerződést kötöttünk 380 darab sertés és 43 szarvasmarha hizlalására. Eddig 120 hízott sertést, 2126 baromfit, több, mint 56 ezer liter tejet, 67.600 darab tojást s 4 hízott szarvasmarhát értékesítettünk.

Ebben az évben gazdaságunk már nagy pénzüsségeket vételezett be az állattenyésztésből és ugyanakkor hozzájárultunk a városi dolgozók hús- és állati termékekkel való ellátásához.

Mindaz annak tulajdonítható, hogy ebben az évben még fokozottabb figyelmet fordítottunk

a közös tulajdonban lévő állattartomány gyarapítására. Bizonyítja ezt az alábbi táblázat is:

	Állattartomány	
	1959 végén	1960 június 1-én
Szarvasmarha	117 darab	264 darab
Sertés	597 darab	850 darab
Juh	558 darab	795 darab
Szárnyas	2245 darab	2954 darab
Méhcsalád	84 darab	102 darab

Gazdaságunk vezetőtanácsa, a pártalapszervezet állandó irányításával és támogatásával azonban nemcsak az állattartomány gyarapítására, hanem az állatok hozamának növelésére is nagy figyelmet fordított. Fő célkitűzésünk, hogy az állattenyésztés minél jövedelmezőbb legyen. Ezt elsősorban úgy értjük el, hogy értékesítettük az állatgyarapodást mind a szarvasmarhák, mind a sertések, mind a juhok nevelésében. Még 1958-ban bevezettük a többletgyarapodást az állattenyésztés területén. Az állatgyarapodók jó munkájuk után a többlethozam értékeinek 30 százalékát kapják, ami szintén hozzájárul a munkanagyság értékének növeléséhez. Például 1959-ben Szécsényi Mihály fejő 548, Csuhai István fejő 531, Wittmann János állatgyarapodó 487, Szellei József sertésgondozó pedig 150 lejt kapott a többletgyarapodásért.

Gazdaságunkban az állattenyésztés fejlesztése nagymértékben hozzájárult ahhoz is, hogy az utóbbi években mind nagyobb mennyiségű állatgyarapodást szoríthassunk a földekre.

Ezzel is hozzájárultunk a növénytermesztés hektáronkénti hozamának növeléséhez.

Pártunk III. kongresszusának irányelvei között nagy feladatok jelöltek meg a mi számunkra is. Az elkövetkező években jelentősen több húst, tejet és más állati terméket adunk a városi dolgozóknak. Ezt elsősorban úgy biztosítjuk, hogy nagyobb figyelmet fordítsunk az állatok fajok szerinti kiválogatására és szakszerűbb gondozására. A III. pártkongresszus irányelvei között megfogalmazta a kommunista gazdaság állattenyésztését, mint Németh József részlegvezető, valamint Wittmann János, Almási Ferenc, Bába János, Lévai János, Faragó Iona, Németh Rozália, Faragó Margit, Németh Ferenc és Gáll József gondozók vállalták, hogy szorgalmas munkájukkal hozzájárulnak pártunk célkitűzéseinek megvalósításához, közös gazdaságunk állattartományának továbbfejlesztéséhez.

Szanda Antal,

a kisirtási kollektív gazdaság elnöke



Zeligovics István, a Dimitrov-gyár karbantartási részlegének élenjáró hegesztője.

Előkészületek a szalagrendszer bevezetésére

A Precizia órágyárban a termelés volumenje 1956 óta mintegy tízszeresére nőtt, míg a munka termelékenysége ma körülbelül 2,2-szer nagyobb, mint 1956-ban volt. E fejlődést

híven tükrözi az alábbi táblázat, amelyben az 1956-os termelési volumet, illetve az akkori munkatermelékenységet 100-zal jelöltük.

Év	A termelés volumenje	A munka termelékenysége
1956	100	100
1957	209	142
1958	333	148
1959	500	187
1960	1080	219

A termelékenység növelése érdekében a fejlődés különböző fázisainak megfelelően új intézkedéseket hoztak, amelyek részben műszaki-szervezési vonatkozásúak voltak, továbbá történtek beruházások és kisgépesítések is. Az utóbbi időben egyre jobban foglalkoztatja a szövetkezet dolgozóit a szalagrendszer bevezetésének terve a szerelőműhelyben. Ennek megvalósítása a munka termelékenységének lényeges növelését eredményezné. E célkitűzés csak most vált időszerűvé, mert a szalagrendszer egyik alapvető előfeltétele a nagy sorozatban való gyártás, amire ebben az évben került először sor.

Az órágyártás három szakaszban történik: 1. az alkatrészek előállítását a sajtó és forgácsoló műhelyekben, 2. a

részszervevények összeállítása a részszervevény műhelyben (ilyen részszervevény például: a teljes óráváz a támcasavarróval és komplett tartóval, az óráváz kerékgarnitúrával a tengellyel, stb.) és 3. az órák teljes felszerelése a részszervevényből a szerelő műhelyben. A szalagrendszer bevezetése csak a szerelő műhelyben jöhet tekintetbe, mert a megelőző két gyártási szakaszban kevés, legfeljebb három kézen mennek keresztül a munkadarabok.

A szalagrendszer bevezetése azonban nem egyetlen előfeltétele az elegendően nagy sorozat. A bevezetés előtt még a következő előfeltételek megvalósítása is szükséges: a teljes munkafolyamatnak igen sok azonos időtartamu műveletre, vagy műveletcsoportra való bontása; a munka üteme-

ségének százszázalékos megvalósítása; az alkatrészek minőségének százszázalékos biztosítása; a kisgépesítések bevezetése a teljes felszereléshez meg kellő szakaszokban, minden lehetséges helyen.

Mi a helyzet a fenti előfeltételek megvalósításával kapcsolatban?

Aml a munkafolyamatok felbontását illeti, kezdetben minden szerelő egy teljes órát szerel össze, miközben az óra szereléséhez szükséges összes műveletet ugyanaz az ember végzi. A termelékenység így igen alacsony volt, hátrányosnak bizonyult az is, hogy minden szerelőnek magas szakképesítéssel kellett rendelkeznie, hogy az órát működőbe hozhassa. Következő lépésként minden magas képesítéssel rendelkező ember mellé egy-két alacsonyabb képesítéssel munkást osztottak be. A teljes munka folyamata műveletekre bontották fel és a kisebb képesítést igénylő műveleteket a magas képesítéssel munkások vezetés alatt dolgozó alacsonyabb szakképesítéssel munkásokra bízta. Megalakult tehát a brigádok, köztük számos ifjúsági brigád is. Akkor még minden brigád teljes órát szerelt. További fejlődési fokozatot jelentett az óra szerelési folyamatának három önálló fázisra való bontása és pedig:

az óraszerkezet összeállítása a részszervevényekből; a lend-

kerék elhelyezése, a számlap felszerelése, az óra működésbe hozása és beüzemeltetése; dobmozgatás, befejezés és csillogtatás.

A munka minden fázisban belülről kezdve, műveletről műveletre halad. Hogy a teljes szalagrendszer megvalósuljon, most már csak a három munkafázist kell szervesen összekapcsolni. Ez a helyzet az első előfeltétellel. Ami a második előfeltétel, az a teljes ütemesség biztosítását illeti, komoly megvalósításokat mutatkoznak ezen a téren is. Az ütemvezetőségek az ütemesség biztosítására a következő intézkedéseket tették: minden egyes alkatrészt elkészítésére idő-grafikon állították össze, amelynek megvalósítása az egyes előkészítő műhelyekben biztosítja az alkatrészek és részszervevények folytonos ütemes szállítást. A grafikonok nyomán követése és teljesítése jó eredményekhez vezetett, időnként azonban még mutatkozik fennakadás egyes anyagok késedelmes beszerzése következtében. Ettől eltekintve az intézkedések következtében a termelés menete ma már csaknem zökkenőmentes.

A harmadik előfeltétel: a minőség százszázalékos biztosítása. A meg nem felelő méretű alkatrészek természetesen kizárják a szalagot. Viszont a minőség terén még sok a teendő, bár az utóbbi időben a minőség is javulóban van. Ezzel kapcsolatban fontos intézkedések történtek. Tervezték, hogy minden egyes alkatrészt a munkások, illetve dugó-

idomszerkezet (kaliberek) kál-szítanak az előírt toleranciák (toleranciák) megnevelésére. A szerszámműhely már el is készítette az első nagy sorozat patkódomszert, a további munkában, illetve tervezés alatt vannak. Az ellenőrző szolgálatot is megerősítették. A forgácsoló műhelybe az eddigi két ellenőr helyett minden műszakba négy ellenőr állították be, kettő mozgóellenőrzést végez, kettő pedig a kész munkadarabok átvételével foglalkozik. A részszervevény műhelybe a vállalat legszakképzettséggel rendelkező állították be. A szerelő műhelyben minden műszakban és minden munkafázisban egy-egy ellenőr dolgozik. Mindezen intézkedések alkalmassá arra, hogy a minőséget a jövőben fokozatosan megjavítsák.

A kisgépesítés terén is komoly munka folyik. Például most fejez be a szerszámműhely egy villanymotor meghajtású szerszámgépet, amely ki-készül a jövőre. A kisgépesítés, nagy mértékben növeli a termelékenységet és javítja a minőséget. Itt említhetjük meg a revolverpadok önműködő etetését, amit már a gyakorlatban is megoldottak. Munkában van a szerszámműhelyben a lendkerék tengelyek csucsalnak köszörülésére egy teljesen önműködő köszörűgép. Sok más gép és készülék áll tervezés alatt. Mindez növeli a termelékenységet és javítja a minőséget, közelebb hozva a szalagrendszer bevezetésének időpontját.

Bárd Oszkár,
mérnök



A tartományt mozivállalat közli filmszínházaink alábbi műsorát:

DOZSA GYÖRGY filmszínház:

Anyai sziv. NICOLAE BAL-CESCU filmszínház: A mi fiaink.

HERBAK JANOS filmszínház:

A köpeny. I. L. CARRAGIALE filmszínház:

A mostoha. IFUSAGI filmszínház:

Erősebb a halál. nál. PROGRESUL filmszínház (Ujrad): Borus reggel. SO-LIDARITATEA filmszínház (Gáj): Fatima. MAKSYM GORKIJ filmszínház (Mikela-ka): A rejtjel titka. ILIE PIN-TILIE filmszínház (Mosóczi-telep): Egy rendkívüli történet.

I. rész. DECEMBER 30 üzeni filmszínház: Csendes Don.

III. rész.

szombat, június 15.

BUKAREST

L: 7: Hírek, központi sajtószemle. 7:15:

Román népi táncok. 7:30: Orvosi tanácsadó. 7:45: Könyvtár.

zene. 8: Miről írunk a mai lapok? 8:30: Ifjú zeneszerzőknek feldolgozásából. 8:57: Román népdalok. 9:30: Irodalmi mű-

sor. 10: Pionírdalok. 10:15: Schumann-szvit. 10:30: Román népzene. 11:20: Könyvtár. 11:55: Hangszerszólók. 12:20: Az 1960. olimpián. 12:30: Csehszlovák népzene. 13:05: Hangverseny üdülők részére. 14: Román népdalok. 14:40: Szeretett pártunk zászlaja alatt. 15:10: Zenei utazás. 15:50: Irodalmi újdonságok. 16: Román népdalok. 16:15: 18 Moszkva beszélt. 16:45: A hét dala. 17:25: Haydn-kvartett. 17:45: Rádió-törvényszék. 18: Román könnyűzene. 18:30: Román népzene. 19:05: Nemzetközi kérdések. 19:15: Esztrádhangverseny. 20:10: Új élet, új ének. 20:45: Népek zenéje. 21:15: Táncczene. 22:30: Könyvtár. 22:44: Beethoven IX. szimfóniája. 23:52: Hírek.

BUKAREST II.: 14: Hírek. 14:07: Hazánk - énekek. 14:30: Szórakoztató zene. 15: Román népzene-hangverseny. 15:35: Kis Mozart-szerenádok. 16:15: Esztrád-musika. 17:30: Szovjet szerzők dalaiból. 18:05: Szélművészek. 18:25: Könyvtár. 19: Román népzene. 19:30: Rádió-műsor. 19:40: Operett-musika. 20:20: Jókisakát gyermekek. 20:30: Táncczene. 21:05: Hazánk iról. 21:15: Vidám hétvégi műsor. 21:50: Tanulóévek. 22: Táncczene. 22:30: Hangszerszólók. 23:15: Táncczene.

A LIBERTATEA

cipő és kaptafagyár

közi, hogy július 15-én a válnlat székhelyén (Căpitlan Ig-nat-utca 9. sz.) versenyt tart a cipőrszelezen megíresedett alábbi mesteri állások betöltésére:

— 1 stancelómesteri állás

— 1 felsőrészkészítő mesteri állás

— 2 talpalo mesteri állás.

Felvilágosítások és beiratkozás naponta 8-10 óra között a személyzeti osztályon.

A VILÁG MINDENTÁJÁRÓL

A tíz ország leszerelési bizottságának június 23-i ülése

GENF. (Agerpres). TASZSZ: A tíz ország leszerelési bizottsága június 23-án Jules Mooh elnökletével újabb ülést tartott.

Az USA és Kanada küldöttel egyeztetett megindokolni a nyugati képviselők hallgatását a június 22-i ülésen. Az amerikai küldött a többi között azt állította, hogy a nyugati küldöttek még mindig „tanulmányozzák” az új szovjet javaslatokat. Ugyanakkor ismét arra kérte a bizottságot, hogy ne a leszerelési terv egészére, hanem részleges intézkedésekre, vagyis a leszerelés nélküli ellenőrzési intézkedésekre összpontosítsa figyelmét.

M. Naszkowszki lengyel küldött kijelentette, megérkönyödést vált ki a nyugati küldötteknek az a kísérlete, hogy megokolják a tárgyalások szabotálásának taktikáját. Noha csaknem három hét telt el a tárgyalások újratekintése óta, a nyugati hatalmak mindvégig nem fejtették ki álláspontjukat a szocialista államok újabb javaslatainak lényegét illetően csupán arra szorítkoztak, hogy másodlagos jelentőségű kérdéseket tegyenek fel a Szovjetunió küldötteinek. Naszkowszki hangsúlyozta, hogy a tárgyalások előrehaladására törekvő szocialista országok a legtöbb esetben kielégítő választ adtak a feltett kérdésekre.

A június 23-i ülésen a lengyel küldött választott további három kérdésre, amelyet az előző üléseken Olaszország és Kanada képviselői tettek fel.

A leszerelési és megfelelő ellenőrzési intézkedések tanulmányozásával kapcsolatban feltett kérdésekre válaszul Naszkowszki kiemelte, hogy a szovjet javaslatok előírják ezen intézkedések konkrét kidolgozását még az általános és teljes leszerelési szerződés aláírása előtt. Martino olasz küldött — mondotta Naszkowszki — azt állította, hogy ellentmondás van a Szovjetunióknak ama javaslata között, hogy a leszerelés harmadik szakaszában számolják fel az összes államok vezérkarait és az ENSZ alapokmányt, amely szerint az ENSZ biztonsági tanácsa mellett az öt állandó tagállam vezérkari főnökeiből katonai bizottságot kell alakítani. A lengyel küldött rámutatott arra, hogy ez

pusztán szócséplés, mert ilyen érveléssel ugyanúgy el lehetne mondani azt is, hogy a gyámság alatt lévő területek rendszereznek felszámolása — e területek függetlenségének elismerése révén — ellentmondásba volna az ENSZ alapokmányaival, mivel ez a gyámsági tanács felszámolásához vezetne.

Martinonak válaszolva a lengyel küldött a továbbiakban kifejtette, hogy a leszerelés világban a biztonsági tanács rendelkezéseire bocsátandó rendőrség és milícia felhasználásának módjait illetően megállapodást kell létrehozni az általános és teljes leszerelési szerződés kidolgozása keretében. Minden körülmények között azonban — mondotta Naszkowszki — olyan helyzetet kell teremteni, amelyben a rendőri (milícia) alakulatokat kizárólag a népek közötti béke fenntartására kell felhasználni, nem pedig a nemzeti függetlenségükért és a társadalmi haladásért harcoló népek elnyomására.

Jules Mooh francia küldöttnek június 23-án válaszul kellett volna V. A. Zorin június 20-án tett két kérdésére. Mooh kiterő választ adott Zorin egyik kérdésére, nevezetesen arra, hogy a francia küldöttek a nukleáris fegyverek szállítására szolgáló eszközökkel kapcsolatos nyilatkozatait kifejezik-e a bizottságban képviselt összes nyugati hatalmak álláspontját, vagy pedig csupán a Franciaországot. Mooh kijelentette, hogy az ezzel a kérdéssel kapcsolatos beszédét a többi nyugati országokkal való tanácskozás során készítette el.

A francia küldött a továbbiakban azt állította, hogy nincs semmi különbség a nukleáris fegyverek szállítására szolgáló eszközök felszámolásának szükségességére vonatkozó régebbi nyilatkozatai és június 15-i nyilatkozata között — amelyben az ellenőrzésre, nem pedig ezeknek az eszközöknek megsemmisítésére helyezte a hangsúlyt —, s hogy Franciaország álláspontja állítólag nem módosult.

Akárca az előtte felszólalt többi nyugati küldött, Ormsby Gore angol megbízott is egyeztetett megindokolni azt, hogy a nyugati hatalmak, a végleges

tekig akarják huzni-halasztani a tárgyalásokat. Ormsby Gore azon fáradozott, hogy a bizottság munkáját az ellenőrzési műszaki problémák megvitatásának irányába terelje, azt állítva, hogy ez az a terület, ahol legnagyobb sikert lehetne elérni. Az angol küldött azt szorgalmazta, hogy a leszerelési terv ne foglaljon magában átfogó kérdéseket, hanem korlátozódjék azoknak a kérdéseknek a megvitatására, amelyeknek megoldását illetően — véleménye szerint — már ma sem merülnek fel nehézségek.

Mint már jelentettük, Eduard Mezinocescu, a Román Népköztársaság képviselője bírálta Moohnak azt a kijelentését, miszerint a szocialista országok válaszal a nyugati kül-

döttek kérdéseire „elégtelenek”.

M. Tarabanov, a Bolgár Népköztársaság küldötte, aki a gyűlésen utolsónként szólt fel, kijelentette, hogy a nyugati hatalmak akciói nem minősíthetők egyebnek, mint kísérletek arra, hogy félrevezessék a világ közvéleményét és azt a tévhitet keltsék, hogy a nyugati küldöttek komoly tárgyalásokat folytatnak a tizes bizottságban. A nyugati küldöttek — mondotta Tarabanov — csaknem három hete azt bizonygatják, hogy tanulmányozzák a szocialista országok újabb javaslatait. De nyilatkozataik és az általuk feltett kérdések korántsem tanúsodnak arról, hogy érdemben akarják megvizsgálni a Szovjetunió által előterjesztett javaslatokat.

Befejeződött a Biztonsági Tanács ülése

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ: Az ENSZ Biztonsági Tanácsa június 23-án befejezte az Argentína és Izrael közötti konfliktus megvitatását.

B. Lewandewski lengyel küldött felszólalásában hangsúlyozta, hogy Eichmann, mint háborús bűnös kétségeltelenül bíróság elé kell állítani. De rámutatott arra, hogy ez idő szerint Nyugat-Németországban és a NATO-ban számos felelős funkcióban olyan náci töltenek be, akiket akárcsak Eichmann, az egész emberiség előtt felelősségre kell vonni a második világháború idején elkövetett gaztetteikért.

Az ülésen felszólaltak az USA, Olaszország, Ecuador, Tunézia, Ceylon és Anglia küldötte, rámutatva arra, hogy

Izrael megsértette Argentína szuverenitását. Ugyanakkor azonban állást foglaltak amellett, hogy Eichmann háborús bűnös bíróság elé kell állítani.

Ezután szavazás alá bocsátották az Argentína által kidolgozott javaslatot, amelyet az USA két módosító indítványával egészített ki. A határozati javaslatot nyolc szavazattal elfogadták. Mellette szavazott Anglia, Franciaország, az USA, Tunézia, Ceylon, Ecuador, Olaszország és a csangajseksika megbízott. A Szovjetunió és a Lengyel Népköztársaság tartózkodtak a szavazástól, Argentína küldötte nem vett részt a szavazásban.

A szavazás után A. A. Szoboljev, a szovjet küldött hang-

A bécsi dolgozók örömmel várják N. Sz. Hruscsov ausztriai látogatását

BÉCS. (Agerpres). „Üdvözljük Hruscsovot” — címmel a Volksstimme közli azt a levelet, amelyet az M. Grossmann et Co. bécsi cég tulajdonában lévő fűrészfűrész termelői tanácsa intézett N. Sz. Hruscsov szovjet kormányfőhöz.

Kedves Miniszterelnök ur! — hangzik a levél — üzemünk munkásai nevében a termelői tanács tagjai szívből köszöntik Önt országunkban. Azt kívánjuk, hogy kellemesen érezze magát nálunk. Szeretnénk, ha minél közelebbi megismerne gyönyörű országunkat és tehetséges, dolgozó népünket.

A párizsi kormánytól érkezett előkészületei idején munkaközösségünk lelkesen megvitatta az érkező kilátást. Üzemünk dolgozója és négy hatalom képviselőihez intézett levelükben kifejezték azt az óhajukat, hogy az érkező résztvevők tegyenek meg mindent a béke és a nyugodt élet biztosítására. Nagyon lehangozt bennünket, hogy a Szovjetunió légitörvény és szuverenitásának megsértése lehe-

tetlenné tette az érkezőket megvárását, noha Ön, Miniszterelnök Ur, nagyon óhajította az érkezőket összehívását. Reméljük, az Ön látogatása országunkban lehetővé teszi, hogy bebizonyítsa az egész világot: a párizsi érkezőket kudarcra nem csökkentette a világszerte elterjedt békeóhaj. Az Önök kormány Ausztriában olyan lépést tett, amely elősegítette a nemzetközi feszültség enyhítését és az új korszak kezdetét jelentette a népek közötti kapcsolatokban. Ez a lépés az osztrák békeszerződés megkötése volt. Miniszterelnök Ur, szívből kifejezzük azt a reményünket, hogy az Ön erőfeszítései a világbéke megővése érdekében rövidesen újabb sikereket eredményeznek.

Érvénybe lépett a szovjet-indonéziai kulturális együttműködési egyezmény

DZSAKARTA. (Agerpres.) TASZSZ:

Az indonéziai külügyminisztériumban június 23-án jegyzőkönyvra került sor az a kapcsolatokban, hogy érvénybe lépett az a szovjet-indonéziai kulturális együttműködési egyezmény, amelyet február 28-án N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és Szukarno, az Indonéz Köztársaság elnöke írt alá.

Az indonéziai közoktatás- és művelődésiügyi minisztériumban ugyanazonnap aláírták a két ország 1960. évi kulturális együttműködésével kapcsolatos intézkedések tervét és a terv finanszírozásának feltételeire vonatkozó jegyzőkönyvet.

E tervnek megfelelően az idén a két ország között képzőművészeti kiállítások, tanácsok, tudósok, szakemberek, sportolók cseréjére kerül sor. Mindkét országban filmesztiválókat rendeznek.

Ezeknek az okmányoknak az aláírása — jelentette ki Prissone indonéziai miniszter — széles lehetőségeket teremt a tapasztalatcserére és újabb tudományos és kulturális eredmények elérésére.

A New York Herald Tribune írja:

A japán-amerikai szerződés ratifikálási okmányainak kicserélése még nem jelenti ennek az ügynek a befejezését

NEW YORK. (Agerpres):

A New York Herald Tribune, az amerikai-japán katonai szerződéssel és az USA politikájának további célkitűzésével kapcsolatban szerkesztőség cikkében leszögezi: a ratifikálási okmány kicserélése még nem jelenti ennek az ügynek a befejezését. Mindenképp szerződés értéke attól függ, hogy mennyiben képes az illető kormány valóra váltítani a szerződés előírásait.

A cikk kétségbevonja, hogy a Kisi kormányának, vagy az azt felváltó bármely kormányának sikerüljön fog gyakorlatilag megvalósítani ezt a szerződést.

A lap belsmeri, hogy a jelenlegi japán rendszer hatalmas csapást szenvedett és kiemeli, hogy a Japánban lezajlott amerikaiellenes tüntetések részvételének többsége valójában olyan érzelmeket jelez ki, amelyek hosszú évek során alakultak ki bennük. Ehhez kétségeltelenül hozzájárultak a megszállás rendszerrel kapcsolatos elkerülhetetlen

Átnyújtották a nemzetközi Lenin-békedíjat dr. William E. B. Dubois amerikai tudósnek

WASHINGTON. (Agerpres.)

TASZSZ: A Szovjetunió washingtoni nagykövetsége június 23-án ünnepség keretében adta át a nemzetközi Lenin-békedíjat dr. William E. B. Duboisnak, a kiváló amerikai tudós és közéleti személyiségnek. Dr. Dubois-t a békéért vívott harcban szerzett kimagasló érdemei elismerésül tüntették ki a békedíjjal.

Ebből az alkalmából a szovjet nagykövetség megjelenített amerikai közéleti személyiségeket, az Amerikai-Szovjet Barátság Országos Tanácsának tagjait, tudósokat, írókat, művészeket és több nagykövetség képviselőit.

Érdekes próbarepülés a kijevi repülőtéren

KIJEV. (Agerpres.) TASZSZ: A kijevi repülőtéren érdekes próbarepülést hajtottak végre. Egy „An-10” típusú 100 fős helyes, turboreaktoros, négy-motoros repülőgépet, amelyet Oleg Antonov szerkesztett, négyezer méter magasságra emelkedett, a pilóta — Alekszej Gracianszkij — a Szovjetunió Híse, a négy motor közül előbb kikapcsolt kettőt, azután a harmadikat is a repülőgép egyetlen motornál folytatta utját. A repülőgép nemcsak normálisan haladt, hanem még nagyobb magasságra emelkedett.

Ez a repülőgép-típus, amely az Északi-Sarkon le tudott szállni a jégmezőkre, a Moszkva — Maitoput — Moszkva közötti utasútszakon 760 kilométer sebességet ért el.

Az afrikai független államok értekezletének munkálatai

ADDISZ-ABEBA. (Agerpres.)

TASZSZ: Az afrikai független államok értekezletének negyedik napján a bizottságok zárt ülést tartottak. A helyi sajtó jelentése szerint az ülésen állítólagos politikai kérdésekről, az afrikai függő országokról és gazdasági problémákról tárgyaltak. Az értekezlet résztvevői megegyeztek abban, hogy afrikai bankot alapítanak közös ipari tervet és az afrikai kereskedelem finanszírozására, továbbá gazdasági tanácsot és közös afrikai piacot létesítenek.

Az értekezlet résztvevői megkülönböztetett figyelmet szent-

teltek az afrikai országok közötti gazdasági együttműködésnek.

A politikai különbizottság ülésén Ruanda-Urundi küldötte ismertette ennek a gyarmatnak a súlyos helyzetét, rámutatott arra, hogy a belga gyarmati hatóságok ezer meg ezer bennszülöttet börtönökbe és gyűjtőtáborokba zártak. A küldött felhívta a figyelmet arra, hogy a belga gyarmatosítók Ruanda-Urundiban bábkormányt akarnak létesíteni, hogy olyan helyzetet teremtsenek, mint a franciák Kame-runban.

A bizottság megbélyegezte a belga gyarmatosítók harbar akcióit.

Fekete Afrika vádol és torrong (1)

MINDAZ A NYOMORUSÁG, megalázottság és szerencsétlenség, amelyet a gyarmatosítás különböző formáinak („védnökségei”, „gyámságokkal”, „mandátumokkal”) szidott az afrikai lakosságra, eltörpült a „fekete állam”-nak minősített Dél-afrikai Unióban dúló módszeres és törvényesített terror mellett. Ennek a „fekete állam”-nak 14 és fél millió lakosa van, s ebből a lélekszámból alig 3 millió a fehéreké (ezek közül mintegy 1,8 millió európai, a többi angol). Amikor 1852-ben Jan van Riebeck a Jöréménység tókan holland telepekből gyarmatot létesített, közel 9 millió néger élt itt szabadon ősi földjén.

Véres leigázáson, kíméletlen kizsákmányoláson át vezetett az út az „apartheid” (a burók holland tájszóval — az „el-szigetelés”) politikájának kormányzati elvű történő kialakításáig. Innen indult ki a „rezerváció” fogalma és gyakorlata is, az a rendszer, amely a második világháború idején, a fasizista leigázás legdühösebb éveiben a halál-lágerekben érte el tetőfokát. A dél-afrikai rezervációk voltaképpen koncentrációs táborok, ahol nem gazsál, hanem lassú éhsésszáll puszították a bennszülöttek százezreit. Az „elszigetelt” néger tömegek számára a rezervációk terméketlen és szűkös területei alig nyújt táplálékot. Ezeknek a rezervációknak a nyomorúsága túlhaladja a más uralom alatt lévő területeket (jóllehet a kényes gyarmatosítási

Írta: SZÁNTÓ TIBOR

tők mindent elkövettek, hogy a dél-afrikaival egy színvonalon tartassák az őveiket). A bennszülött lakosságának mindössze 1,2 millió hektár aszályos földterület van a tulajdonában, s ennek csak 1,7 százaléka öntözhető. Ugyanakkor a fehér kisebbség 10 millió hektár körüli és öntözhető termőföldet birtokol. A kétségbeesett nyomor arra kényszeríti a rezervációk lakóit, rendszeresen a férfiak 50–70 százalékát, hogy távozzanak az inséges területekről és munkakezükkel rabszolga munkára jellemző feltételek mellett bocsássák áruba a fehér farmereknek és a bányatársaságoknak.

„KÉT MILLIONAL TÖBB afrikai él az európaiak farmjai körül mint bennszülött vagy telepes. A telepeket arra kötelezik, hogy 90–180 napot dolgozzanak a fehér emberek farmján, s „ellenérték” képpen” leigézhessék és „nadragcsj földeken” tápnövényt (áltsáiban kukoricát — Sz. T.) termesztessenek” (Gwendozan M. Carter: The Politics of Inequality — South Africa Since New York. 1958. 19). Ezt a rendszert még 1913-ban vezették be, amikor is nemcsak azt tiltották meg, hogy a negerek a rezervációkon kívül földtulajdonnal rendelkezzenek, hanem azt is, hogy földet bérbe vehessenek. (Native Land Act of 1913). A negerekkel va-

ló munkáltatás rendszerét az európaiak farmján 1932-ben törvényesítették (Native Servitude Contract Act). A „jogszá-bály” a néger bérét munkanapban állapítja meg, s a munkanap órában való időtartamának a megállapítását teljesen a fehér farmerre bízta. Ily módon a munkást kényszerítik, hogy 250 napot is dolgozzék az európaiak farmján. Ha az élet és munkafeltételek elviselhetetlennek válnak, s a néger munkás megszökik, ezt szerződészegésnek minősítik, amiért kártérítést és fogházbüntetést róhatnak ki. Orange államban például „kártérítésként” minősítik a néger bér munkás által saját használatára megművelt föld teljes termésének az elköszását, vagyis törvényesítik a „tettes” és családja éhhalálát.

A bányákban dolgozó negerek tízszer kevesebb bért kapnak, mint fehér szaktársaik. Am e csökkentett bér felett sem rendelkeznek teljes egészében. A Dél-afrikai Unió bennszülöttjéit egész sor add-val sújtják; fizetnie kell egy-egy szűrt szék, mert néger. Mindenekellátott adót kell fizetnie pusztán azért, mert létezik, mert abban a „kegyelem”-ben részesül, hogy éhessen annak az országnak a területén, amelyet egyébként szabad akaratából nem hagyhat el. (Ugyanakkor a fehérekért 500 dél-afrikai líra jövedelemmentesítik az adók alól). Lakás-adót is kivetnek rájuk, akkor is, ha nincs lakásuk, s

ennek ellenértéke képpen a néger „igazolványt” kap, amelyet kérdőrehozásokkor bármely pilflmatban fel kell mutatnia a hatóságoknak.

George Padmore néger közíró megdöbbentő leírást nyújt az igazolvány-ellenőrzési módszereiről (Africa-Britain's Third Empire. London 1949): „ÉJSZAKA A REZERVÁCIÓT vagy a bennszülötték negyedét rendőrség fogja körül. A járók kunyhóit-kunyhóit járva kéri az igazolványt. Ha valamely néger nem tudja a zonnal felmutatni, agyba-főbe verik, majd pénzbüntetést róhatnak ki rá, amelynek összege jóval meghaladja a létfenntartáshoz szükséges jövedelmét”.

A megalázottságra, kifosztottságra a legjellemzőbb, hogy a dél-afrikai negereknek ugyanolyan kímélettel és egy-egy különleges utlevelet kell felmutatni.

Ha munkát keresve el akarja hagyni a rezerváció területét, „közlekedési utlevelet” kell kiáltania (Trek Pass). Ha néhány órára távozik a gettó területéről, „személyi utlevelet” kell kérnie, ha pedig vonaton utazik, „utlevéllel” (Travelling Pass) kell rendelkeznie ahhoz, hogy vasúti jegyet válthasson. „Hónapos utlevelet” vált akkor ki, amikor állandó lakóhelyétől távol kap átmenetileg munkát. Ha esti 10 óra után tájékozik utcaán „különleges éjszakai utlevelet” (Night Special Pass) kell felmutatni. Utlevél kihágások címén tízezer száma bünteték és vetik börtönbe a dél-afrikai negereket. A fogoly munkakezét ugyanis a legolcsóbb munkacérról Fogoly-munkatelepeken, a

nagy ültetvények mellett dolgoztatják őket, ahol a fogoly csak annyit kap táplálékul, hogy éhen ne haljon.

Ezt a sötét rabszolga rendszert a burók „nemzeti pártja” (National Party) képviselőiből alakult kormányok politikájának szellemében tartják fenn. A legutóbbi évtized alatt a rasszista Malan és Strijdom, ma pedig Weverfoerd váltotta és vallja ezt a fajlűdözö politikát. Hangsúlyoznunk kell, hogy az előző időszakban az „egyesült párt” (United Party) angolbarát kormányzása idején sem volt rózsásabb a helyzet. A mai kormányzat képviselői hallani sem akarnak a legjelentéktelenebb reformokról és könnyítésekéről sem. Jellemző a Dél-afrikai Unió hivatalos magatartására a faji kérdésben, hogy 1955 folyamán kilépett az Unesco-ból, amely — ha csak formálisan is — eltelt bármilyen faji megkülönböztetést. Ez év márciusában az utlevélrendszer elleni hatalmas sztrájkmozgalmat a kormány hallatlan brutális próbátla elfojtatta: valóságos vértürdőt rendezett, amely felháborodást és tiltakozást váltott ki a világ minden részében, s az Egyesült Nemzeteket is foglalkoztatta.

És ez is a „szabad világ” tagja...

MA EGÉSZ FEKETE AFRIKÁBAN, mindenütt, ahol a gyarmati rendszer még tartja magát, a hatóságok megfélemlítő akcióit és rasszista gyarmatosító terrorját mégisellenes antikomunkativus törvényhozás támasztja alá, amely egészen vagy részben megfosztja jogai-

tól azokat, akik ősi jusson laknak ezen a földön, akik óriási kincsekért, értékekért hoznak felszínre a föld szívéből, akik termővé és gazdaggá tették az európaiak beláthatatlan kiterjedésű ültetvényeit. E tekintetben a brit, a portugál és belga érdekszférához tartozó gyarmati területeken a legkirívóbb faji megkülönböztetés dühöng, a franciákról ugynevezett „tengeren túli területi is” távol állnak attól, hogy az afrikai nép nagy többsége számára biztosítsák legalább az azokat a korlátozott jogokat, amelyekre egy burzsoá demokrácia polgárai igényt tarthatnának.

Kényában az 1952 évi „alkotmányreform” után az ugynevezett törvényhozó testület 54 tagja közé a kormányzó csak 6 néget nevezett ki a „hivatalból” bekerült néhány törzsfőnökök közül. Mondanunk sem kell, hogy ebben a hangzatos elnevezésű és csak formálisan megalakult testületben a fekete képviselők nem a néger nép érdekeit, hanem saját pozícióikat védelmezik.

Tanganyikában az ugynevezett „paritásos” rendszert gyakorolják, ami azt jelenti, hogy minden egyes „faji csoport” ugyanannyi (10) tagot küld a „területi tanácsba”. Amint az ENSZ Gyámsági Bizottságában a szovjet képviselő rámutatott arra: „A paritásosnak nevezett képviselői rendszer egyenlő arányú képviseletet biztosít az európai és ázsiai (arabok, hinduk), kisebbségeknek... amelyek az összlakosság nem egészen 2 százalékát teszi ki, de mégis a törvényhozó tanács

helyének 66 százalékát foglalják el” (idézett jelentés 4.). Hogy az afrikai és ázsiai képviselők szolidaritása révén az erőviszonyok valahogy felneboruljanak, a kormányzóknak joga van a tanácsba még 31 képviselőt kinevezni. Hasonló rendszer uralkodik Ugandában is, ahol a kormányzó 29 képviselőt nevez ki, míg 28-at a „paritásos” (7-es) alapon választanak az arabok, hinduk, európaiak és afrikaiak közül.

BRIT KÖZÉP-AFRIKÁBAN (Észak-Rhodézia, Dél-Rhodézia és Nyassza) a fehér gyarmatosítók még nagyobb előjogokat élveznek, és az afrikaiaknak még mostohább a soruk. A „védnökség” alatt lévő Nyassza és Észak-Rhodézia területén valamint az „önkormányzati területeken” Dél-Rhodéziában 1953-ban „Uniót” kiáltottak ki, amelynek 1960-ban a Dél-afrikai Unióhoz hasonló dominium státutummal kell rendelkeznie. Jellemző az Unió lakosai többségének helyzetére az, hogy az 1958 évi novemberi választásokon csak 84.000 személy örvendett választójognak (7,5 millió lakos közül) s a választók 94,6 százaléka európai volt. Természetesen Közép-Afrika néger szervezetei szembel helyezkedtek a dominium kikikiáltásának tervével, elutasítják Sir Roy Welensky központi kormányának faji megkülönböztetésen alapuló politikáját, harcolnak a teljes függetlenségért és a terület összes lakosainak teljes jogegyenlőségért.

(Megjelent a Korunk 1960. 5. számában).

Jobb, mint az „igazi”

Jobb, mint az „igazi”

Néhány éve üzleteinkben olyan ruházati cikkek jelennek meg, amelyeknek elkészítéséhez nincs szükség gyapjura, gyaptra vagy selyemre. A szálakat és fonalakat, amelyek sokban hasonlítanak a természetesekhez — de előnyükre, sokban különböznek is — fiatal műanyaggyártó iparunk állítja elő, szintetikus úton. A vásárló közönség kedveli a műanyag szálakból készült szöszöket és kötöttárukat, ennél fogva sok érdeklődést várja.

Az RMP III. kongresszusának Irányelvtervezete előírja, hogy 1965-ig a műanyag szálak és fonalak termelése mintegy 13.000 tonnára növekedjen. Ime, mi lesz ezekből a szálakból és fonalakból feldolgozás után: puha és meleg szőrmé, gyűrhetetlen szövet, fogkefék, szőnyegek, szőrmék, hajkötőket, buvárlőtöveket stb. készítenek belőle.

A halászkok hálói nem mállanak szét, a szöszöket tarosabbá válnak, finomabb, vékonyabb és szelísebb a harsnya. Ezeknek a termékeknek egy része már megtalálható üzleteinkben s a továbbiakban a választék egyre bővül. Sávínestinn üzemből helyezett szünetlenül fejlődő vegyiparunk egyik legújabb és legmodernebb egységét, a relon gyárat, amely biztosítani fogja a textilipar számára szükséges szál- és fonalmennyiséget. Az Irányelvtervezet szerint a gyár termelő kapacitása 1966-ig megkétszereződik.

RELON

Hosszu és bonyolult kémiai folyamat eredményeként nyírik a petroleumból. Méltó testvére a szövet kapronnak, az amerikai nylonnak, a francia rilsonnak, a japán amilonnak, a német perlonnak vagy a cseh szilovának. A műszál tulajdonságai lehetővé teszik, hogy a legkülönbözőbb használati tárgyakat készítsék belőle. Ismerkedjünk meg néhány tulajdonságával: finom, szaktásra és dörzsölésre jónépszerű ellenállóbb a selyemnél, sokkal vékonyabbra húz-

ható, mint a természetes szálak, puha, rugalmas és könnyű, nem szívja magába a vizet (vázhatlan), magas hőmérsékletet bír el és a különböző kémiai hatásoknak is jól ellenáll. Relonból éppen olyan szép szöszöket és kötöttárukat készíthetők, mint selyemből, azzal a különbséggel, hogy még vékonyabb és ellenállóbb: inget, gyűrhetetlen szövetet, fogkeféket, szőnyeget, szőrmét, hajkötőket, buvárlőtöveket stb. készítenek belőle.

A halászkok hálói nem mállanak szét, a szöszöket tarosabbá válnak, finomabb, vékonyabb és szelísebb a harsnya. Ezeknek a termékeknek egy része már megtalálható üzleteinkben s a továbbiakban a választék egyre bővül. Sávínestinn üzemből helyezett szünetlenül fejlődő vegyiparunk egyik legújabb és legmodernebb egységét, a relon gyárat, amely biztosítani fogja a textilipar számára szükséges szál- és fonalmennyiséget. Az Irányelvtervezet szerint a gyár termelő kapacitása 1966-ig megkétszereződik.

ROLAN

nagyszerűen helyettesíti a gyapjút. A szálak feldolgozása hosszadalmas kémiai folyamatok révén. Tulajdonságai a legjobb gyapjúéhoz hasonlóak, könnyű, rugalmas, puha és meleg, szaktásra, dörzsölésre, nedvességre jól ellenáll, a rovarok és baktériumok nem támadják. Könnyen mosható és hamar szárad. Rolanból

sokkal finomabb szövet készült, mint a gyapjuból, ugyanolyan szép szőrmék, mint a természetesek, továbbá szőnyegek, plüssök és egybek. A relon egymagában vagy gyapjával keverve használják, különösen a kötöttárukat, női ruhaszövedeket, öltönyöket, felöltőket, kabátokat, buvárlőtöveket, paplanokat, takarókat és egybeket gyártására.

TERÁN

A terán vegyiparunk legújabb terméke és a gyapjú legjobb helyettesítője. Gyapjával keverve, a legfinomabb és a legkényesebb állományú kincseket gyártják. A terán szál hasonló a gyapjúhoz: éppoly puha és meleg, de nyújtásra háromszor, dörzsölésre pedig tízszer ellenállóbb, nagyon rugalmas megőrző formáját — vizhatlan, könnyen mosható és jó hőszigetelő. Sokféle tartós gyűrhetetlen szövet készíthető belőle. Gyapjuból nem lehet annyira finom és vékony szövetet előállítani, mint a teránból. Amellett, hogy nagyszerűen helyettesíti a gyapjút, a terán vetekszik a selyemmel és a gyapjattal. A belőle előállított tárgyak sokaságából felsorolunk néhányat: függöny, fehérnemű, női ruhaszövet, öltöny, kabát, takaró, szőrmé. Teránból készíthetők a legsikerültebb szőrmé-utánozatok. A vásárlók már megismerkedtek a teránból készült „urson”-nal és nemcsak a megjelenik az üzletekben asztrahán szőrmé-utánozatát is.

VINILON

Pólvinnl alkohollal készült és a gyapot nagyszerű helyettesítője. 1965-ig vegyiparunk megteremteti a Vinilon-gyártás feltételeit. A szál tulajdonságait tekintve a gyaptóéhoz hasonló, ráadásul puhább, tartósabb és nem gátolja a test párolgását. Ezért leginkább fehérneműt készítenek belőle. A vinilon-gyapot keverékből készült ruhák rendkívül könnyűek és szelísek lesznek.

A Káspi-tenger térképe

Az 1716—1717 évben Nagy Péter Párizsban járt, ahol egyöntetlennel megválasztották a párizsi Tudományos Egyetem tagjává.

Ezt a megtisztelő elnevezést az orosz cár azzal érdemelte ki, hogy megrajzolta a Káspi-tenger térképét. Ebben az időben a Káspi-tenger nagysága és fekvése még ismeretlen volt. Nagy Péter expedíciót szerelt fel, amely elvégezte ennek a medencének az első felmérését.

KORSZERŰ ÜZLET ...

A legkülönbözőbb hentesárakat, felvágottakat, szalámkákat és sok mindent, ami szemnek szájnak ingere, vásárolhat itt a közönség.

Körülnézelünk az üzletben, amely megkapón szép. A világoskék, sárga és fekete műanyagfal bevonatú falak, a hófehér festett mennyezet, a gyönyörű üveg- és csobutórok igazán szép látványt nyújtanak. A több mint két méter hosszú elárúzó asztal üveggel fedett s hűtőszekrény van beépítve, amely teljesen frissen tartja az árut. A hűtőszekrény motorját a rakárban helyezték el és ezek önműködően leállnak, vagy megindulnak, úgy ahogyan a hőmérsékletet szabályozó készülék vezérli. Jegyezzük meg azt is, hogy a hűtőszekrényvel ellátott elárúzó asztal hazánkban gyártották — Bukarestben.

Néhány szó a tervező-ről és az építőkről

A korszerű üzlet terveit Matuz András készítette el s az ő irányításával dolgozott itt az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet karbantartó részlegének kis munkaközössége. Gedeon József asztalos, Valentin József kőműves, Szilveszter Albert, aki a hűtőberendezést szerelte fel, Bermann József, a

karbantartó részleg munkása és többen mások.

Most adjuk át a szót Matuz Andrásnak, a tervezőnek.

— Elsősorban esztétikai szempontok vezéreltek, hogy az üzletet teljesen korszerűen építsük fel. Sikerült olyan színösszeállítást összehoznunk (világoskék, sárga, amelyet fekete csik köt össze), hogy már ez is megragadja az üzletben vásárló közönség figyelmét. De tudományos szempontokat is figyelembe vettünk és nagy gondot fordítottunk arra, hogy a berendezés a legigiénikusabb legyen. Több szakkönyvet olvastam el és azokban találtam meg azt az igazán érdekes elméletet, hogy a kék színt „nem szeretik” a legyek. Ezért döntöttünk úgy, hogy az uralkodó szín világoskék legyen. Olajfestés, vagy csempézés helyett a falaknak műanyaggal történő bevonását választottuk. A műanyag olcsóbb, tartósabb és ezenkívül teljesen tisztán tartható. A padozatot antik velencei formák alapján mozaikkal állítottuk össze, mégis teljes egészét képez. Az állványokat úgy alkottuk meg, hogy azoknak polcai az áru által megkívánta magasságba állíthatók be.

A világítást fénycsőves égőkkel kombinált normál világítással oldottuk meg. Erre azért

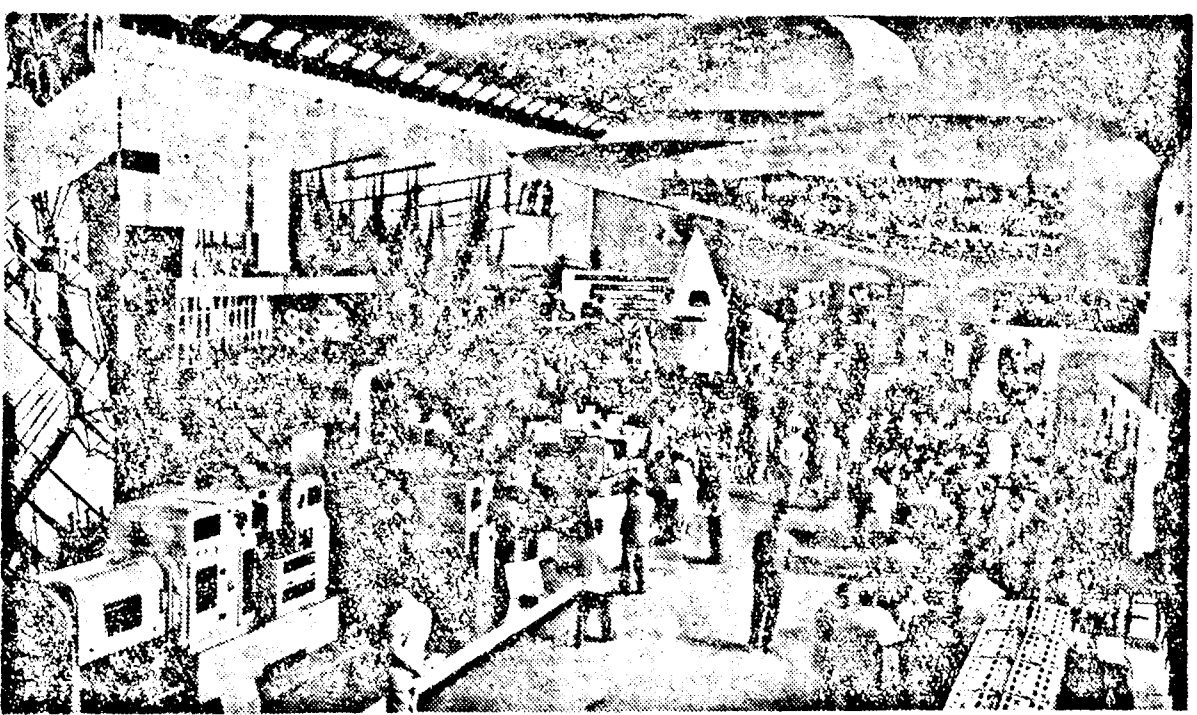
volt szükség, mert a kékesen villogó fénycső mattá teszi az árut. Ezt a hatást külsőből világítással oldottuk meg. Ilyen formában az árua vetődő kékes fény nem változtatja meg a felvágottak színét és a vevők azt eredeti frissességében láthatják.

Felkerestük még Grab Ernő igazgató elvtársat. Elmondotta, hogy a falak bevonására használt műanyagot hazánkban gyártották. A kikísérelés során minusz 40 fokra hűtötték le s amikor a ráakódott jég-reteget lefejtették róla, éppen olyan rugalmas volt, mint annak előtte. Egyáltalában nem repedt.

Megemlítette Grab Ernő igazgató elvtárs, hogy az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet csütörtökön még öt olyan hűtőszekrényt kapott, mint amilyet az új üzletbe már beszereltünk. Rövidesen mind az ötöt az Alimentara egységben fogják üzemeltetni.

Visszatértünk az üzletbe, hallgattuk a vásárlók véleményét, megjegyeztük. „Csodálatosan szép, gyönyörű”. Ez a rejtőként visszatérő általános megállapítás és közben gyorsan fogy a felvágott, a sonka, a sok mindentféle konzerv, hiszen a szép környezetben a vásárlás is sokkal hangulatosabb.

Messer Sándor



Megirtuk, hogy a fővárosban megnyílt a szovjet kiállítás. A kiállításnak rengeteg látogatója van, akik csodálattal szemlélnek a szovjet technika, tudomány és ipar nagyszerű megvalósításait. Képünk a kiállítás egyik részlegét mutatja be.

Évezredes kultúra tanúságai hazánkban

Újabb értékes régészeti leletek

ÓKORI ÓRA

Az archeológia távraíról sem megkövesedett tudomány. Régészünk fáradszónak tudomány. Régészünk fáradszónak tudomány. Régészünk fáradszónak tudomány.

A Negru Vodă rajoni Cumpăna községben történt nemrég, hogy egy kollektívista udvarán eddig ismeretlen görög-római település nyomaira bukkantak. A földalatti vízvezetékkel rendelkező település romjai között napvilágra került több kö- és márványfaragvány. Egyik éppen egy napóra: félgömböt vájtak az ökörfej alakúra kiképzett kőbe s tizenkét dőlkörre osztották fel. A napóra közepén még meglévő fém-lapocská mérte az időt.

A napóra bizonyára a köztérrel — fórumon — vagy pedig egy nyilvános kertben állott. Ez az első technikai jellegű ókor-lelet, amelyet Tomis (Konstanca ókori elődje) környékén találtak, hiszen bizonyítja a 2000 év előtti civilizáció fejlettségét. A napórát most órászázok tanulmányozzák. Érdekesége, hogy a dőlkörök — az eddig más országokban találtakól eltérően — nem merőlegesen, vagy vízszintesen húzódnak, hanem kívájt felületen, amelyet valószínűleg a nap felé dőlve állítottak be.

KÉTEZER ÉVES DISZSISAK

A Băneasa rajoni Ostrov községben szőlőültetéshez egyengettek a talajt, amikor az alamlá gazdasság préházának környékén, — a volt Durostorum várának területén — rab-

szolgákori temető maradványaira bukkantak.

Nicolae Cristea agronómus földmunkásokat és halotti maszkot talált. Jóllehet a bronz-lapok helyenként erősen oxidáltak, a régészek megállapították, hogy elég jó állapotban lévő sisak darabjairól van szó, amely összeállítható. A koponya alakjához idomuló sisak felső része madárfej formájú s az egész azt a benyomást kelti, mintha egy madár teste volna.

A sisakon kivehető a görög-római mitológia által inspirált díszítő elemek. A közepét harcos alakja foglalja el, aki egyik kezében lándzsát tart, a másik-kal egy óvális pajzsra támaszkodik. Tiszán kivehető a Győzelem Istenének szárnyas, földig érő ruhás alakja, kezében a babérkoszorúval.

A régészek a sisak finom kiviteléből arra következtetnek, hogy azt csak díszli használják, nem pedig harcban. Nagyon valószínű, hogy a helyi katonai arisztokrácia egyik képviselője, egy dobudzsai gétadák főnök viselte.

A halotti maszk két bronz-lapból áll. Meduza képmása látható rajtuk — kibontott hajjal, kígyókkal. Az ókorlakt azt hitték, hogy Meduza távol tartja tőlük a rossz szellemeket.

ROMAI HAJÓ A DUNA-DELÉTÁRAN

A St. Gheorghe Duna-ág és a Razelm-tó közötti Zăvoaie-csatorna kotrómunkálatai során a munkások 3 méter mélységben több darab megfigyeltetett gyalult fadarabot találtak. A konstancai régészeti múzeum munkatársai hamarosan megállapították, hogy értékes leletekről van szó. 40—50 centiméter vastagságú, közel tíz méter hosszú fadarabokat emeltek ki a vízből és miniatűr összerakták — ott állt rekonstruálva egy ókori római hajó, amely annakidején nyilván zátonyra került.

Megtalálták a hajó bordázását, fedélzetének egyes részeit és a berendezés egyes darabait.

jalt. A legértékesebb darab az a keményfából készült ósiga, mely a vitorlák felhúzására és leeresztésére szolgált. A ósiga két kerek, tengelye — csupa fa — teljesen ép állapotban van.

Érdekesége a leletnek, amelyet messze a tengerőltől találtak, hogy mutatja a Delta növekedésének méreteit. Mintegy 2000 éves tengeri hajóról van szó, amelyhez hasonló eddig csak kettőt találtak: Marseilleben és Messinában.

HAROMMÉTERES MAMMUT-

AGYARAK

Konstancaól 15 kilométernyire, Poarta Albaná a téglagyári építkezéseknél dolgozó egyik munkás valami kemény tárgyra ütközött ásjával. Elcsodálkozott, mert a környéken puha a föld, sehol sem köves. Odahívta a technikusait, akik látva, hogy valami rendkívül nagy csontdarabról van szó, azonnal leállították a munkát és értesítették a konstancai múzeumot.

A régészek megállapították, hogy 12 méter mélységben mammut csontok hevernek. A figyelmes ásatás pár, közel 3 méter mammutagylarát hozott felszínre. Ugyancsak a közelben találtak egy mammut combcsontot, egy gyapjas rinocerosz maradványait, egy vadló és egy bölény csontjait.

A vizsgálat kiderítette, hogy 40.000 évvel ezelőtt kerültek a földbe. A mammutagylarak, melyek egyedülállóak Délkelet-Európában, ma ott láthatók a konstancai régészeti múzeumban.

Ritka elemek — homokból

Néhány évvel ezelőtt a Balti-tenger partján, a Hiddensee-sziget közelében több kilométer hosszúságban csaknem megszállták a homokot és a szelést. A szelést sáv vontá magára a német tudósok figyelmét. A megfigyelések szerint az a tenger hullámlása után képződött. A kutatók annak elődítésére, hogy a hullámok nem valamilyen ércszecskéket dobtak-e ki a partra, amelyeket előzetesen a víz talán a tengerfenékről mosott ki, összegyűjtöttek egy bizonyos homokmennyiséget s ezt spektrofotál és vegyi analízisnek vetették alá. Így sikerült az NDK geológusainak megállapítaniuk, hogy a homokminták titánt, cirkoniumot, ilmenitet és sok más ritka elemet tartalmaznak. A tengerpartra expedíciót küldtek és a tüzetes kutatások eredményeként arra a következtetésre jutottak, hogy a ritka földfémeket tartalmazó homokot ipari mértékben is érdemes feldolgozni. A tengerpart egyes részén a homok 0,15—4 százalékos koncentrációban tartalmazza az említett elemek oxidjait.

Rostockban máris különleges üzemet létesítettek a hullámverés vonala mentén gyűjtött homok feldolgozására.

(Nardka I. Zsinyi)

Illatozó művirágok

A kínai művészek művirágvilágos híresei. Csak a leg-
alaposabb vizsgálat után lehet megkülönböztetni őket az élővirágoktól. Ma az egyik sanghaji gyár műanyagrézleget olyan anyagokból készíti ezeket a virágokat, amelyek hosszabb időre megőrzik illatukat. Mind-
egyik ilyen művirág a meg-
előző élővirág illatát árasztja.

